

# Malterdinger



## Mitteilungen



Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 28. Jahrgang

Donnerstag, 04. Juli 2019 | Nr. 27

# Sommerfest

der Evangelischen Kirchengemeinde Malterdingen



**Sonntag**

**07.07.2019 | ab 10 Uhr**

rund um die Malterdinger Jakobskirche

10 Uhr Festgottesdienst mit Taferinnerung

- Danach erwartet Sie:
- Mittagessen vom Grill
  - Kaffee und Kuchen
  - Cocktail-Bar von den Teamern
  - Musik vom Kinderchor Pfiffikus
  - ein buntes Kinderprogramm



Evangelische Kirchengemeinde  
Malterdingen

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder Günter Hirsch 0172/ 282 5195 Markus Grafmüller 0176 / 3443 1501
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr ) <a href="mailto:b.schultis@landkreis-emmendingen.de">b.schultis@landkreis-emmendingen.de</a>	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2 825195 0151/12298398	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	--	---	--------------

### Notruftafel

Polizei	110	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Pflegedienstleitung:	Angela Müller
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147		
Krankentransport	19222		
Giftnotrufzentrale	0761/2704361		
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181		
Pfarrämter:		<b>Apothekennotdienst:</b>	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	<b>Samstag, 6. Juli 2019</b>	Stadt-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 12, 07644/20 5
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	<b>Sonntag, 7. Juli 2019</b>	Bienenberg-Apotheke, Malterdingen, Hauptstr. 44, 07644/66 77
Notdienst Rechtsanwälte		Apothekennotdienst im Internet: <a href="http://www.aponet.de">www.aponet.de</a> oder Tel.: 22833 von	jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>	
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	<b>Samstag, 6. und Sonntag, 7. Juli 2019</b>	Simone Leenen, Sexau, Am Schloßberg 8, 07641/95 42 09 7 Ester und Adrian Rudloff, Elzach, Schwimmbadstr. 11, 07682/29 0
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70		
Frauen-Notruf	07641/932555		
Mobiler Sozialer Dienst der AWO Kenzingen	4495		
Beratung u. Info Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr			
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890		
Erstprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr			

### Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Übersichtskalender Sommerferien 2019 Malterdinger Ferienspaß



## August



Das Programmheft und die Ausweise für den Malterdinger Ferienspaß 2019 liegen ab Mitte Juli in verschiedenen Malterdinger Geschäften, der Bücherei dem Rathaus und im Teeniecafé aus!  
 Jede/-r Grundschüler/-in bekommt ein Exemplar in der Schule ausgehändigt!

"Sommer, Sonne, Abenteuer ..."



Juli	
Kindersachenflohmarkt	27 Sa
	28 So
Spiel & Spaß mit Indiacca	29 Mo
Töpferlei / Pfadfinder	30 Di
Bücherei / Polizei Kenzungen	31 Mi



Führung im SC — Stadion „Wasser marsch!“ Feuerwehrerkundung	1 Do 2 Fr
Jackson Pollock — Actionpainting	3 Sa 4 So
Mit den Landfrauen im Obstgarten	5 Mo
SVM Viel Spaß mit der Leichtathletik	6 Di 7 Mi
Sommerkinderkino Schützenhaus	8 Do
Käppeli-Baschi „Suche nach dem verlorenen Schatz...“	9 Fr
	10 Sa 11 So
Ausflug zum Wasserpfad Suzbachtal	12 Mo
Straßenmalerei für Groß und Klein	13 Di
Waldkindergarten Baumbini Naturwerkstatt	14 Mi
Ausflug zum Rollbergspielfeld mit Picknick	15 Do
Musikverein — Instrumente basteln	16 Fr 17 Sa
	18 So
Tennisschnuppertraining	19 Mo
Atelier Sarah Spieler : „Holz trifft Textil“	20 Di
Ev. Kirche — Kennst Du die Jakobskirche? Entdeckungszug	21 Mi
Abschlussfest und Verlosung	22 Do 23 Fr
	24 Sa 25 So

Änderungen bei den Ferienspaßangeboten werden kurzfristig im Gemeindeblatt bekannt gegeben!

## August/September

	26 Mo
	27 Di
	28 Mi
	29 Do
	30 Fr
Weinfest	31 Sa
Weinfest Spielstraße Liebenzeller Gemeinschaft	1 So
	2 Mo
Weinfest	3 Di
Edeka Rees—Wir Backen in der Rees-Lounge!	4 Mi
	5 Do
	6 Fr
	7 Sa
	8 So
	9 Mo
	10 Di





## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Vollsperrung der B 3 zwischen Kenzingen und Malterdingen

In der Zeit vom 17. Juni bis 15. Juli 2019 besteht auf der B 3 zwischen Kenzingen und Malterdingen eine Vollsperrung.

Eine Umleitungsstrecke ist hierfür über die L 105 (Weisweiler Straße / Ziegelhöfe) und L 113 (Autobahnzubringer Riegel) eingerichtet.

Die Gemeinde Malterdingen bittet um Beachtung.

### Aula der Grundschule gesperrt

Die Aula der Grundschule wird für eine schulische Veranstaltung von

- **Montag, 15. bis einschließlich Freitag 19. Juli 2019**

ganztags benötigt. Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen in dieser Woche leider ausfallen.



Gemeinde Malterdingen  
Landkreis Emmendingen

### Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde Malterdingen sind möglichst zum 1. Oktober 2019 folgende Aufgabenbereiche neu zu besetzen:

- Reinigungskraft für das Rathaus (13 Stunden pro Woche)
- Reinigungskraft für Bauhof, Friedhofstoilette, Leichenhaus und Buswartehäuschen (ca. 3 Stunden pro Woche)
- Küchenhilfe zur Mittagessenausgabe an der Grundschule (8 Stunden pro Woche, jedoch nicht während den Schulferien)
- Austragen der Gemeindepost im Gewerbegebiet und für die Aussiedlerhöfe (ca. 3 Stunden pro Woche)

Die Tätigkeiten können grundsätzlich zusammengefasst oder auch auf mehrere Personen verteilt werden. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre Bewerbungen senden Sie bitte bis 19. Juli 2019 an die Gemeindeverwaltung Malterdingen, Hauptstraße 18, 79364 Malterdingen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Leonhardt gerne zur Verfügung (Telefon: 07644 9111-18, E-Mail: [hauptamt@malterdingen.de](mailto:hauptamt@malterdingen.de)).

### Betriebsausflug des Finanzamts Emmendingen

Das Finanzamt Emmendingen führt am Mittwoch, den 10.07.2019 den diesjährigen Betriebsausflug durch.

Das Amt ist daher an diesem Tage für den Publikumsverkehr geschlossen.

gez. Weinmann  
Geschäftsstellenleiter



### UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 50. Ehejubiläum am 27.06.2019,  
Frau Hilda Bickel und Herrn Rolf Bickel

Zum 85. Geburtstag am 02.07.2019,  
Frau Maria Modersitzki



Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen Ihnen für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt  
Bürgermeister

### Mitteilungen des Landratsamtes

#### Tag der Offenen Gartentür bei Edith Fehrenbach in Oberwinden

Im grünen Verweilen und über die heilende Kraft und Wirkung von Kräutern fachsimpeln, das können Gartenfreunde beim Tag der offenen Gartentür bei Edith Fehrenbach auf dem Uhrenmacherhof. Sie gewährt am Sonntag, 7. Juli von 11 bis 18 Uhr Einblick in ihren ländlichen Nutz- und Obstgarten in Oberwinden, Dobelberg 1. Ihre kleine grüne Oase beherbergt einen artenreichen Kräutergarten nach Hildegard von Bingen. Die Kräuterpädagogin verfügt über umfangreiches „Hildegardwissen“ und die Verwendung von Pflanzen in der Volksheilkunde.

Weitere Informationen und Anfahrtshinweise unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

#### Krebs – was nun?

Für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen bietet die Psychosoziale Krebsberatung Freiburg jeden zweiten Donnerstag im Monat eine Beratung im Kreiskrankenhaus Emmendingen an. Am Donnerstag, 11. Juli 2019 geht es um die möglichen psychischen Herausforderungen, die bei der Diagnose Krebs entstehen können. Zudem werden unterschiedliche Wege beleuchtet, mit dieser Belastung umzugehen. Beginn ist um 14:00 Uhr im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses (Haus C) im Vortragsraum U 1 im Erdgeschoss. Im Anschluss daran werden Fragen beantwortet sowie Einzelberatung angeboten.

#### Vortrag über moderne Narkoseverfahren

„Wie gefährlich ist Narkose?“ Diese und viele weitere Fragen rund um das Thema „Moderne Narkose“ wird Dr. Fritz-Ulrich Hahne, Chefarzt der Abteilung Anästhesie und Intensivmedizin am Kreiskrankenhaus Emmendingen in seinem Vortrag am Donnerstag, 11. Juli 2019 um 19:00 Uhr im Bürgersaal in Malterdingen beantworten. Er informiert über die unterschiedlichen modernen Narkoseverfahren, die Überwachung und Sicherheit während der Narkose und die Möglichkeiten der Schmerzbehandlung nach einer Operation. Dabei geht er auch auf die Vor- und Nachteile der einzelnen Narkoseformen bei den unterschiedlichen Begleiterkrankungen ein. Der Eintritt ist frei.

## Sprechzeiten des Pflegestützpunktes im Torhaus

Der Pflegestützpunkt des Landratsamtes Emmendingen bietet seit Juli jeden Montag von 10:00 bis 15:00 Uhr in Herbolzheim eine Sprechstunde an. Diese Sprechstunde ist bis auf weiteres im Torhaus in der Hauptstraße. Sie kann von Bürgerinnen und Bürgern aus dem ganzen Landkreis genutzt werden, die Beratung ist kostenlos. Die Beratung in Herbolzheim übernimmt Caroline Kröner. Eine Terminvereinbarung ist nicht erforderlich, aber möglich (Telefon 07641 451 3095). Die Sprechstunde des Pflegestützpunktes richtet sich nicht nur an ältere Menschen und deren Angehörige, sondern auch an Personen, die durch Krankheit, Unfall oder aus anderen Gründen pflegebedürftig sind.

## Kreistagsitzung mit Abfallbilanz und Ehrungen

Der Kreistag kommt am Montag, 8. Juli 2019 um 15:30 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamtes Emmendingen zu seiner letzten Sitzung zusammen. Auf der Tagesordnung stehen die Abfallbilanz für 2019, Ehrungen für langjährige Kreisräte sowie die Verabschiedung von ausscheidenden Kreisräten. Die Sitzung ist öffentlich. Der neue Kreistag trifft sich zu seiner ersten Sitzung am 22. Juli 2019.



## UNSERE BÜCHEREI



### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18)  
im Erdgeschoss

### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121  
buecherei@malterdingen.de  
<http://www.malterdingen.de/buch>



## JUGENDTREFF MALTERDINGEN



## JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

## Aktion im Teeniecafé!

Liebe Kids und Teenies!  
Das Teeniecafé hat für alle Kids **im Alter von 6 bis 14 Jahren** an folgenden Tagen geöffnet:

**Montag** von 15 bis 19 Uhr  
**Mittwoch** von 15 bis 19 Uhr  
**Freitag** von 15 bis 19.30 Uhr („Aktionsfreitag“)

### Aktionsfreitag im Teeniecafé Juli 2019



**Freitag, 5. Juli:**  
**Sommerliche Bastelwerkstatt:**  
**wunderschöne Fächer**  
**selbstgemacht**

**Freitag, 12. Juli**  
**„Coole Drinks“** – wir mixen alkoholfreie Cocktails für heiße Tage

**Freitag, 19. Juli:**  
**Ausflug ins Freibad Emmendingen**  
**Anmeldung im Teeniecafé / Kosten 2 € Eintritt + Taschengeld**  
**Abfahrt 15 Uhr Teeniecafé**

**Freitag, 26. Juni**  
**Wasserbomben selbstgemacht** – gleich zum Ausprobieren bei der Wasserschlacht  
**Gemütlicher Sommerabschluss im Teeniecafé!**



## UNSERE SCHULE INFORMIERT



## Hallo Schulanfänger!

Wir laden Euch und Eure Eltern herzlich zur „**Schnupperkernzeit**“ ein.

Dabei könnt Ihr die Betreuerinnen und die Räume der Kernzeit kennenlernen, Euch umsehen und „probieren“, und Eure Eltern können sich mit allen Fragen rund um Kernzeit- und Nachmittagsbetreuung an uns wenden.

Wann: Mittwoch, den 10.7.19, 16.45 - 18 Uhr  
Wo: Räume der Kernzeit, Alte Schule

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

Das Betreuungsteam



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

**Donnerstag, 4. Juli**  
14.30 Uhr Seniorennachmittag  
19.45 Uhr Kirchenchorprobe

**Freitag, 5. Juli**  
14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe  
15.00 Uhr Kindergruppe der BdP-Pfadfinder  
20.00 Uhr Tanzkreis

**Sonntag, 7. Juli**  
**10.00 Uhr Sommerfestgottesdienst** mit Tauferinnerung  
**ab 11.00 Uhr Sommerfest**

**Montag, 8. Juli**  
Kinderchor Pfiffikus:  
16.30 Uhr Minis  
17.15 Uhr Kids und Teens  
18.00 Uhr Teens

**Dienstag, 9. Juli**  
10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*  
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Mittwoch, 10. Juli**  
20.00 Uhr Tanzkreis

(Fortsetzung Seite 6)

**Wochenspruch:** Der Menschensohn ist gekommen, zu suchen und selig zu machen, was verloren ist. *Lukas 19, 10*

### Herzliche Einladung zum Sommerfest am 7. Juli

Wir beginnen das Fest mit einem Gottesdienst um 10 Uhr in der Kirche. Ab 11 Uhr stehen Getränke und Kaffee bereit; ab 11.30 Uhr bieten wir Mittagessen an [Grillsteaks, Grillwürste, Pommes frites, Salatbuffet]. Ab 14 Uhr gibt es dann Kuchen und Kaffee und ein buntes Programm [Kinderchor Pfiffikus, Bastelangebot, Kinderschminken und eine Olympiade].

Zum guten Gelingen des Festes sind freiwillige Helfer willkommen! Wir benötigen noch Hilfe beim Aufbau, zum Grillen der Steaks/Würstle, und zum Abbau.

Die Mithelferliste liegt im Pfarramt aus. Wir freuen uns über Ihre umgehende Mitteilung im Pfarramt [Tel. 286].

Damit die Buffets schön bunt und vielfältig werden freuen wir uns über Ihre Salat- und Kuchenspenden. Im Pfarramt und im Ev. Kindergarten Sofie Roth können Sie Ihre Spende anmelden [Listen liegen aus]. Vielen Dank!

### Pfarrhofkonzert am Samstag, 13. Juli

In diesem Jahr freuen wir uns über unser Pfarrhofkonzert mit dem Freiburger Barockensemble Klangweber, ein junges Ensemble mit einer großen Leidenschaft für die Barockmusik.

Im Konzert mit historischer Aufführungspraxis verbunden mit individuellen Ideen und Emotionen weben sich die unterschiedlichen Klangfarben der Instrumente ineinander: **K l a n g w e b e r !**

Das Konzert beginnt um 20.30 Uhr.

Es gibt Karten im Vorverkauf bei Schreibwaren Bergmann, Malterdingen, und bei der Buchhandlung Sillmann, Emmendingen.



## KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE

ST. ANDREAS

### Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

### Donnerstag, 04.07.19

#### Hecklingen

**11.00 Uhr** Gottesdienst

mitgest. v. Kindergarten „Ciao, es war schön“

12.20 Uhr Schülergottesdienst als hl. Messe

### Freitag, 05.07.19

#### Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe

### Samstag, 06.07.19

#### Kenzingen

17.00 Uhr Beichtgelegenheit

#### Hecklingen

**19.00 Uhr Impulsgottesdienst**, hl. Messe

im Ged. an Pius Müller, Markus Müller u. Angeh., /

Hermann u. Sophie Kopp geb. Rethaber (gest.)

### Sonntag, 07.07.19

#### Kenzingen

08.30 Uhr Hl. Messe im Ged. an Ernst Engler u. Anna geb. Kaspar

#### Nordweil

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

**mit Verabschiedung von Gemeindeassistentin Lijun Wang**

**mitgest. vom Kirchenchor aus Nußbach**

**anschl. Stehempfang**

#### Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

### Montag, 08.07.19

#### Kenzingen

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

### Dienstag, 09.07.19

#### Kenzingen

10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe:

Hl. Messe im Ged. an Anna Siegele, Helene Limberger, Ottilie Meier / Werner Heinz Minarski, Eltern u. Angeh.

### Freitag, 12.07.19

#### Hecklingen

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Anna Föhrenbacher,

Eltern u. Geschw. / Franz u. Rosa Herr, Eltern u. Geschw. / Paula u.

Silvester Mayer u. Angeh. / Sofie u. Eugen Herr u. Sohn Walter /

Theeresia u. Karl Schott u. Sohn Manfred u. Angeh.

### Einladung zum Impulsgottesdienst in Hecklingen

Am **Samstag, 6. Juli, 19 Uhr**, ist Impulsgottesdienst **in Hecklingen**.

Eingeladen sind 'Alle Interessierten, ob jung oder alt' aus der gesamten Seelsorgeeinheit. Herzlich Willkommen!

### Verabschiedung von Lijun Wang

Am **Sonntag, 07.07.2019** wird Lijun Wang nach einem Jahr Tätigkeit als Gemeindeassistentin in unserer Kirchengemeinde im Gottesdienst in St. Barbara, Nordweil um 10.00 Uhr verabschiedet. Es singt der Kirchenchor aus Nußbach. Nach dem Gottesdienst sind alle sehr herzlich zu einem Stehempfang eingeladen.

Es besteht auch die Möglichkeit, sich persönlich von Lijun Wang zu verabschieden. Zur Berufseinführungsphase wechselt sie in die Kirchengemeinde am Litzelberg.

Wir wünschen ihr alles Gute und Gottes Segen.

### Pfarrgemeinderatssitzung

Herzliche Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung des Pfarrgemeinderates **Mittwoch, 10.07.2019, 20.00 Uhr Gemeindehaus**

**St. Laurentius Kenzingen**

**TOP 1** evtl. Gäste aus Denzlingen – Taufpastorale

**TOP 2** Verabschiedung des Schutzkonzeptes der kath. Kirchengemeinde Kenzingen

**TOP 2** Wie weit ist der Alpha Kurs

**TOP 3** Infos aus Stiftungsrat und den Gemeindeteams

**TOP 4** Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

*Andrea Schwarz*

### Firmung

Am **Sonntag, 14.07.2019** feiern wir in unserer Kirchengemeinde die Firmung. 52 Jugendliche haben sich auf den Weg der Vorbereitung gemacht und sich jetzt zur Firmung angemeldet. Wir freuen uns, mit ihnen dieses Fest zu feiern und laden recht herzlich zum feierlichen Gottesdienst in St. Laurentius, Kenzingen um **9.30 Uhr** mit Dekan Hans- Jürgen Decker ein.



## LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT

GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:**

### Donnerstag, 04.07.2019

19.30 Uhr Bibelstunde

### Freitag, 05.07.2019

Herzliche Einladung  
zur Frauenstunde  
um 15.00 Uhr



17.00 Uhr Bubenjungchar für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Samstag, 06.07.2019**

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Sonntag, 07.07.2019**

14.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 08.07.2019**

19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Mittwoch, 10.07.2019**

17.00 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656****UNSERE VEREINE  
BERICHTEN****SPORTVEREIN  
MALTERDINGEN****Fußball**

Hiermit möchten wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner, sowie alle Interessierten zur **Mitgliederversammlung** am **12. Juli 2019 um 20.00** im Sportheim einladen.

**Tagesordnung:**

- Begrüßung
- Totenehrung
- Berichte der Abteilungsvorsitzenden
- Bericht Hauptkassiererin
- Bericht Kassenprüfer
- Berichte der Abteilungsleiter
- Entlastung der Vorstandschaft
- Neuwahlen
- Ehrungen
- Information zum Thema Datenschutz
- Vorschau und Verschiedenes

Über ein zahlreiches Erscheinen freut sich  
Der Vorstand

**Die Bundesligareserve des SC Freiburg erneut  
mit Vorbereitungsspiel beim SVM**

**Samstag, den 06.07.2019 14.00 Uhr in Malterdingen**  
**SC Freiburg II (Regionalliga Südwest) -**  
**Creighton University Bluejays, College Team USA**

Die Regionalligamannschaft des Bundesligisten trägt erneut ein Vorbereitungsspiel auf dem Sportgelände in Malterdingen aus. Dieses Jahr begrüßt man hierzu ein College Team aus dem Bundesstaat Nebraska. Interessierte Zuschauer sind herzlich willkommen, der Eintritt ist frei und der SVM sorgt für die gewohnt gute Bewirtung

**Vorbereitungsspiel 06.07. 14.00 Uhr**

Sportplatz Malterdingen

SC Freiburg II - Creighton University Bluejays

Regionalliga Südwest - College Team USA / Nebraska

Eintritt Frei

Für das leibliche Wohl sorgt der SVM


**Trainingsauftakt kommenden Sonntag 7.7. um 11.00 Uhr**

Am kommenden Sonntag um 11.00 Uhr beginnt für die 3 Aktiventeams die Vorbereitung zur neuen Saison, welche Mitte August in die Punkterunde startet. Gerne könnt ihr liebe Fans durchkommen und euch ein Bild machen, wie immer ist das Sportheim ja zum Frühschoppen geöffnet

Mit neuem Trainerteam Schlegel /Fesenmeier für Kader 1 und Behrens für Kader 2/3 gehts in die neue Runde. Einige Veränderungen gibt es auch im Kader, speziell in Kader 1, ein kleiner Umbruch steht an. Man darf gespannt sein wie sich die Teams unter den neuen Trainern in der kommenden Saison schlagen

Die Termine der Vorbereitungsspiele werdenn rechtzeitig bekanntgegeben

Auch in diesem Jahr war das **Sportfest des SVM** wieder sehr gut besucht. Einzig der Sonntagnachmittag litt unter den doch sehr tropischen Temperaturen.

Freitag startete wie gewohnt das Vereinsturnier, welches am Sonntag dann fortgesetzt wurde und im Team des Triathlon den erneuten Turniersieger stellte, man verteidigte seinen Titel in der Neuauflage des Vorjahresfinale gegen den Tennisclub. Den Fairnesspreis holte fast schon traditionell die Feuerwehr mit keinem Foul im ganzen Turnier. Samstag stand das Grümpeltturnier im Mittelpunkt, mit dem Sieger SC Horle und danach wurde bis tief in die Nacht gefeiert. Am Sonntag spielten die Jugendteams bis in den Nachmittag trotz tropischer Temperaturen, für Abkühlung wurde bestmöglich gesorgt. Auch das beliebte Mittagessen von der Sonne war wieder im Angebot. Am Montag wie gewohnt dann das Firmmenturnier mit erneut 11 Teams, hier durfte ebenfalls der Titelverteidiger den Wanderpokal wieder mitnehmen. Danach ließ man das Fest in geselliger Runde ausklingen.

Der SVM bedankt sich bei der Bevölkerung für den Besuch, denn natürlich ist man froh wenn der hohe Aufwand über die 4 Tage Fest und Auf und Abbau dann auch entsprechend gewürdigt wird. Bis zum nächsten Jahr

Der SVM



Gruppenbild der Teilnehmer vom Vereinsturnier

**PRIMO-SERVICE WIR SIND FÜR SIE DA!****NATÜRLICH AUCH PERSÖNLICH: Tel. 07771 / 9317-11****Fax 07771 / 9317-40 | Mo. – Do. 8 – 17 Uhr sowie Fr. 8 – 12 Uhr**



## FREIWILLIGE FEUERWEHR MALTERDINGEN

### Leistungsabzeichen in GOLD bestanden



Am vergangenen Samstag hat eine Gruppe der Freiwilligen Feuerwehr Malterdingen bei den Leistungswettkämpfen der Feuerwehren des Landkreises Emmendingen in Riegel teilgenommen und mit Erfolg bestanden.

Gruppenführer Achim Schöchlin, Yves Hügler, Mathias Kern, Marco Mundinger, Pascal Obrecht, Thomas Walz, Andreas Zimmermann, Corinna und Verena Michels aus Nimburg.

Herzlichen Glückwunsch zu dieser tollen Leistung.



## TENNISCLUB MALTERDINGEN SEIT 1976

**TENNISCLUB MALTERDINGEN PRÄSENTIERT**

**DAS 3. TCM TENNISFEST**  
26. JULI BIS 27. JULI 2019

FREITAG AB 18UHR

**DAS FEST**

PARTYZELT + BAR + MUSIK  
ESSEN VOM GRILL  
FREIES TRAINING

SAMSTAG AB 11UHR

GRÜPELTURNIER IM DOPPEL, DIE DRITTE

**GREAT TCM MASTERS**

0 AKTIVE / 100% FUN + SCHLÄGER WERDEN GESTELLT  
MO-FR FREIES TRAINIEREN +10€ STARTGELD + PREISE FÜR DEN 1.-3. PLATZ  
DANACH DIE GREAT TCM AFTER PARTY BIS SPÄT IN DIE NACHT

**ANMELDEN UNTER TC-MALTERDINGEN.DE**



## KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 4.7. bis 10.7.2019

Tel 07644-385  
www.Kino-Kenzingen.de

#### \*\*NEU

Sa bis Mo 20.00h  
So+Die auch 17.00h.  
6. bis 9.7.

Lars Eidinger in einem Film von Edward BERGER

#### **ALL MY LOVING -12- 116min**

Leises Drama über drei Geschwister, die mit beiden Beinen im Leben stehen, sich aber mehr oder weniger überraschenden Veränderungen stellen müssen.

Sa+So+Die+Mi 17.00h  
6.+7.+9.+10.7.

#### **VERLÄNGERT**

#### **in familienfreundlichem 2D .. PETS 2 - 2D - o.A 89min 2. Wo**

In der Fortsetzung wartet auf die niedlichen Haustiere ein neues Abenteuer— diesmal geht es zum Tierarzt, raus aus der Stadt und auf geheime Rettungsmission!

Do bis Die 19.30h  
4. bis 9.7.

Hier kommt sie, die lang erwartete Fortsetzung...

#### **PETS 2 - 3D - o.A 89min 2.Wo**

Mi 18.00h  
10.7.

**Eine beeindruckende Doku von Susan GLUTH , die zeigt wie es gehen könnte...  
MACHT DAS ALTER GLÜCKLICH – Gestorben wird morgen -12- 75min  
Wir wollen nicht Alt werden... aber es passiert eben...**

Do 20.00h  
4.7.

Clever, witzig und bewegend... McCarthy und Grant und den Rollen ihres Lebens...

#### **CAN YOU EVER FORGIVE ME o.A. 106min 4. Wo**

Melissa McCarthy brilliert im oscar-nominierten Biopic über die Autorin und Fälscherin Lee Israel, die 400 Briefe von Berühmtheiten wie Marlene Dietrich türkte. Im Jahr 1993 wurde Lee Israel zu sechs Monaten Hausarrest und fünf Jahren Bewährung verurteilt. **Der Film erhielt 3 OSCAR-Nominierungen.**

Fr 20.00h  
5.7.

Isabelle Huppert und Chloe Grace Moretz in dem Psycho-Thriller

#### **GRETA - 16 - 98 min 2. Wo**

Die junge Frances findet in der New-Yorker-U-Bahn eine herrenlose, wunderschöne Handtasche und bringt diese dem Besitzer zurück, der grazilen Witwe Greta. Diese freut sich sichtlich über die freundliche Geste und sucht sogleich die Nähe der jungen Frau. Schnell entsteht zwischen den Damen ein enges Bündnis.

Die 20.00h  
9.7.

Ein einfühlsames Porträt über das Älterwerden...

#### **EDIE – Für Träume ist es nie zu spät 6. Wo**

In atemberaubenden Bildern fängt der Film die Schönheit der schottischen Highlands ein.

Sa 17.00h  
6.7.

Catherine Deneuve in **Der Flohmarkt der Madame Claire**  
**o.A 94min 3. Wo**

Eines Tages beschließt Claire, ihr gesam-

tes Hab und Gut loszuwerden. Also veranstaltet sie einen Flohmarkt mit wertvollen Antiquitäten, zu dem die ganze Nachbarschaft eingeladen ist.

**\*\*Im Foyer findet nochmals ein WEIN-Flohmarkt mit älteren Jahrgängen statt**

#### Voranzeige:

**Sonntag, 28.7.2019 Das Jahreskonzert 2019 von ANDRE RIEU Änderungen vorbehalten.**

\*\*\*\*\* Wir bitten um tel. Reservierung unter Tel.: 07644-385



## SONSTIGE MITTEILUNGEN




In der musikalischen Früherziehung sind noch Plätze frei:  
Unterrichtstag Mittwochnachmittag, für Kinder ab einem  
Alter von 3-6 Jahren. Weitere Informationen erhalten Sie  
telefonisch unter 07641-922530 oder per Mail unter  
[info@musikschule-em.de](mailto:info@musikschule-em.de)

## Deutsche Verkehrswacht -Kreisverkehrswacht Emmendingen-

### Freies Radfahr-Training für Eltern und Kinder

Am Sonntag, 7. Juli 2019, 12 – 17 Uhr,  
in Emmendingen, Rosenweg 3 (bei der Fritz-Boehle-Schule)  
KEINE Anmeldung erforderlich

Trainieren Sie mit ihren Kindern gemeinsam das Radfahren. Auf unserem geschützten Trainingsgelände der Jugendverkehrsschule können Sie abseits der Gefahren des Straßenverkehrs in Ruhe üben.

Nutzen Sie das weitläufige Gelände für ein Picknick mit der Familie. Für Kaffee, Kuchen und Erfrischungsgetränke ist gesorgt.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

Das Team der Verkehrswacht Emmendingen

## Klingende Musikschule

### Schülerkonzert der Musikschule Nördlicher Breisgau

**Denzlingen.** Bühne frei! Die Musikschule lädt zum Schülerkonzert um 11 Uhr in die Aula der Brückleackerschule ein. Schülerinnen und Schüler aus verschiedenen Fachbereichen spielen an diesem Sonntagvormittag Werke von Klassik bis Moderne.

Aufgeführt werden u.a. brasilianische Tänze von Celso Machado, ein Ragtime des afroamerikanischen Komponisten Scott Joplin sowie ein Duett von W. A. Mozart.

Für Erfrischung sorgt der Förderverein.

**Termin:** Sonntag, 21. Juli 2019 – Beginn: 11:00 Uhr  
im Schulhaus Brückleacker in Denzlingen – Aula

Der Eintritt ist frei.

## Aktuelle Trends für Oktoberfest-Frisuren

Die Gewerbe Akademie bietet am Standort Schopfheim auch für Teilnehmer aus dem Bereich Freiburg am Montag, 30. September, von 10 bis 16.45 Uhr eine Fortbildung mit dem Thema „Festliche Oktoberfest-Frisuren“ an. Aktuelle Trends für die Oktoberfeste wie lässig freche Zöpfe, Holländerzopf oder Ährenzopf, Kordel- und Flechtelemente geben Inspiration und frische Ideen, die später im eigenen Friseursalon umgesetzt werden können. Die Kosten für diesen Fachkurs können unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gemindert werden.

Auskünfte und Beratung gibt es bei der Gewerbe Akademie unter Telefon 07622 686811 sowie unter [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de).

## Oberleitungen auf der Kaiserstuhlbahn kommen unter Strom

### Einschaltung am 8. Juli 2019 / Unbefugten ist das Betreten der Bahnanlagen verboten

Die neu errichteten elektrischen Oberleitungen auf der Kaiserstuhlbahn werden am Montag, 8. Juli 2019, um 19 Uhr eingeschaltet. Von diesem Zeitpunkt an befindet sich die gesamte Oberleitungsanlage ständig unter einer elektrischen Spannung von 15 000 Volt. Die Einschaltung erfolgt auf den Strecken Riegel-Malterdingen – Breisach und Riegel Ort – Gottenheim. Die eingeschaltete Oberleitung stellt für Personen und Gegenstände außerhalb des Bahngeländes keine Gefährdung dar. Generell ist Unbefugten das Betreten von Bahnanlagen verboten. Die SWEG Schienenwege GmbH bittet Anwohner, Passanten und Reisende im Interesse ihrer eigenen Sicherheit um die Einhaltung des Betretungsverbot. Eltern werden gebeten, ihre Kinder auf die Gefahren des Bahnverkehrs im Allgemeinen und von elektrischem Strom im Besonderen aufmerksam zu machen.

Die SWEG Schienenwege GmbH weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass gemäß Paragraf 62 der Eisenbahn-Bau- und Betriebsordnung Bahnanlagen (Bahnsteige, Bahnübergänge, Fahrzeuge) nur betreten werden dürfen, wenn es dem allgemeinen Verkehrsgebrauch dient. Der unerlaubte Aufenthalt auf Bahnanlagen, insbesondere das Überschreiten von Gleisanlagen, kann eine Geldbuße von bis zu 5000 Euro zur Folge haben. Bei einer konkreten Gefährdung des Eisenbahnbetriebs kann ein solcher Eingriff auch als Straftat mit einer Freiheitsstrafe bis zu zehn Jahren geahndet werden. Darüber hinaus sind Schadenersatzforderungen möglich.



**Lavendelruten binden. Unvergleichlicher Lavendelduft für Wäsche und Wäschschrank (24620)**, Teningen, Grundschule, Ludwig-Jahn-Str. 2, Mi., 10.07.2019, 18:30 - 21:30 Uhr

**Französisch für fortgeschrittene Anfänger (A2). Sommerkurs zum Auffrischen (43220f)**  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 5-mal donnerstags, 8:30-10 Uhr, Beginn: 11.07.19

**Moderne Narkose: Wie gefährlich ist Narkose?\***  
Der Chefarzt der Abteilung Anästhesie und Intensivmedizin am Kreiskrankenhaus Emmendingen informiert. Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, Do., 11.07.2019, 19 - 20:30 Uhr

**Französischer Kochabend:**  
**Au menu: Taboulé et petits cakes salés (43003)**  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Do., 11.07.2019, 18:30 - 21:30 Uhr

**Französischer Kochabend:**  
**Au menu: Taboulé et petits cakes salés (43003)**  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Do., 11.07.2019, 18:30 - 21:30 Uhr

**Fermentieren leichtgemacht: Haltbar machen wie zu Omas Zeiten (37117B)**, Eichstetten, Bioservice Südbaden gGmbH, Bruckmaten 27, Do., 11.07.2019, 18 - 21 Uhr

**Moderne Narkose: Wie gefährlich ist Narkose?\***  
Der Chefarzt der Abteilung Anästhesie und Intensivmedizin am Kreiskrankenhaus Emmendingen informiert, Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Do., 11.07.2019, 19 - 20:30 Uhr

**Rhetorik für Fortgeschrittene: Frei Reden & Körpersprache (10005)**  
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Fr., 19.07.2019, 18 - 21:30 Uhr, Sa., 20.07.2019, 9 - 17 Uhr

**Pilates für Anfänger (32137/191): Kurs zur Verbesserung der Beweglichkeit, der Kraft, Dehn-, Koordinations- und Entspannungsfähigkeit**, Bahlingen, Kindergarten, Mühlenmatten 1-3, 8-mal mittwochs, 19-20:30 Uhr, Beginn: 24.07.2019

Eine Anmeldung ist unter der jeweiligen Kursnummer erforderlich. Anmeldung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



# STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

